

fissaggio delle calze.
• In caso di notevole peluria si raccomanda di rasare o depilare la parte interessata.
• Attenzione: applicando la lozione adesiva sulla calza di compressione, la distribuzione del prodotto può essere irregolare, possono formarsi macchie e gocce. Seguire attentamente la descrizione dell'applicazione.
• L'applicazione di una piccola quantità di medi fix è sufficiente per ottenere un'ottima aderenza.

Avvertenze per la conservazione

- Dopo l'utilizzo chiudere bene l'applicatore con il tappo originale. In questo modo si evita che la lozione secchi.
- Collocare la bottiglia sempre sulla superficie di appoggio e non capovolta.
- Conservare in luogo fresco.

Istruzioni

Utilizzo

- Indossare le calze di compressione e verificare che siano correttamente posizionate.
- Rivoltare la fascetta oltre al bordo di maglia sulla "sinistra"
- Applicare medi fix in uno strato sottile e in maniera uniforme sulla pelle.
- Sollevare l'estremità superiore delle calze e premere il tessuto sulla superficie di incollaggio.
- La calza resterà in posizione tutto il giorno senza scivolare.

Istruzioni per la cura e il lavaggio

Pulizia

medi fix non lascia macchie e può essere rimosso facilmente dalla pelle con acqua e sapone. Lavare ed asciugare le calze di compressione secondo le indicazioni riportate nell'etichetta cucita o nelle istruzioni per l'uso.

Smaltimento

Smaltire la bottiglia, completamente vuota, di medi fix in maniera corretta nei relativi punti di raccolta per la plastica. Non vi sono particolari criteri da seguire per lo smaltimento come rifiuti speciali.

Durata

In base alla terapia con le calze medicali di compressione, è possibile utilizzare quotidianamente l'adesivo per la pelle medi fix.

SW: Lim-lotion för fastsättningen av medicinska kompressionsstrumpor och elastiska vävnader med kompressiv funktion.

Allmän information

Allmän information: Läs

fullständigt och noga igenom denna information. Du får viktiga tips för användning, skötsel och avfallshantering. Behåll bruksanvisningen för framtida användning. Du måste kanske slå upp något vid ett senare tillfälle. Om du har frågor, kontakta den behandlande läkaren, din återförsäljare eller kundtjänsten hos medi.

Hjälpmedel för kompressionsterapi är bl.a. medicinska kompressionsstrumpor, vilka tillverkas i olika längder, kompressionsklasser och stickförfarande och används t. ex.* vid sjukdomar som påverkar venösa kärl och för ödemterapi vid lymf- och/eller lipödem.
* För indikationer för medicinska kompressionsstrumpor, se bruksanvisning för medi resp. mediven.

Viktig allmän information

- Produkten är inte självständigt.
- Låt inte produkten komma i kontakt med ögonen. Om kontakt skulle uppstå, skölj med rinnande vatten.
- Får inte komma i barns händer.
- Håll borta från användningskällor.

Viktig information om användningen

- Använd uteslutande på ben, armar och oskadad hud.
- Om en allergisk reaktion eller en annan reaktion mot innehållsämnen i medi fix skulle uppstå, ta av strumpan och gör rent de utsatta hudställena noga och varsamt. Rök eventuellt rådgivning i en medicinsk fackhandel angående en alternativt möjligt att fästa strumpan.
- Raka eller avlägsna hår från områden med kraftigt hårväxt.
- Observera: Om du applicerar lim-lotionen direkt på kompressionsstrumpan leder det till ojämn fördelning, klickar eller droppar. Följ beskrivningen för användningen mycket noga.
- Det räcker med en sparsam mängd medi fix för att uppnå en mycket bra vidhäftningsförmåga.

Förvaring

- Stäng igen rullapplicatören fullständigt med originallocket efter användning. På så sätt förhindras att lotionen torkar.
- Ställ alltid flaskan på dess botten, aldrig vänd uppochned.
- Förvara på en sval plats.

Bruksanvisning

Användning

- Ta på dig din kompressionsstrumpa och

- kontrollera att den sitter korrekt.
- Vik linnen eller kanten utåt/ut och in.
- Applicera medi fix tunt och jämn på huden.
- Fäll upp den övre strumpkanten och tryck tyget mot limtan.
- Nu sitter strumpan säkert hela dagen utan att glida.

Skötsel- och tvättråd

Rengöring

medi fix lämnar inga fläckar och kan enkelt tvättas bort från huden med vatten. Tvätta och torka kompressionsstrumpan enligt uppgifterna på tvätt etiketten eller i dess anvisningar.

Avfallshantering

Avfallshandera den komplett tömda flaskan medi fix gällande bestämmelser vid lämpliga insamlingsställen för plast. Det finns inga gällande kriterier för avfallshantering som specialavfall.

Användningstid

Enligt terapin med medicinska kompressionsstrumpor kan du använda hudlimmet medi fix dagligen.

CZ: Lepicí krém k upevnění zdravotních kompresivních punčoch a elastických, kompresivních úpletů.

Obecné pokyny

Přečtěte si prosím kompletně a pečlivě tuto informaci. Dozvíte se cenné tipy o používání, péči a likvidaci. Vyzvedněte si návod k používání. Možná že budete do něho chtít později ještě nakouknout. V případě otázek se obraťte na ošetřujícího lékaře, svou prodejnu zdravotnických potřeb nebo servis medi pro koncového spotřebitele.

Pomůckami ke kompresivní terapii jsou kromě jiného zdravotní kompresivní punčochy, které se vyrábí v různých délkách, kompresivních třídkách a pletáčích a používají se např.* při onemocnění venózních žil nebo léčbě otoků při lymfedémech a/nebo lipedémech.
* Indikace zdravotních kompresivních punčoch viz návod k používání medi, příp. mediven.

Důležité obecné pokyny

- Produkt není samovnětlivý.
- Neměl by se dostat do očí. V případě kontaktu je vypláchněte tekoucí vodou.
- Nesmí se dostat do rukou dětem.
- Uchovávejte mimo dosah zápalných zdrojů.

Důležité pokyny pro použití

- Používejte výhradně na nohy, paže a neporaněnou pokožku.

- Při nesnášenlivosti látek obsažených v produktu medi fix punčochy prosím sundejte a dotčená místa pokožky pečlivě a šetrně očistěte. Nechejte si případně ve specializovaném zdravotnickém obchodě poradit alternativní upevnění punčochy.
- V případě silného ochlupení tuto část pokožky oholte nebo depilujte.
- Mějte prosím na zřeteli: Pokud nanášíte lepicí krém přímo na kompresivní punčochu, dochází k nerovnoměrnému rozdělení, tvorbě kapek a kaněk. Přesně dodržujte popsané používání.
- Již mírně nanesení krému medi fix stačí pro velmi dobrou přilnavost.

Pokyn pro skladování

- Po použití dobře uzavřete rollon originálním uzávěrem. Tak zabráníte vysychání krému.
- Stavte nádobku vždy na dno a ne na víčko.
- Skladujte na chladném místě.

Návod

Použití

- Navlékněte si svou kompresivní punčochu a vyzkoušejte, zda správně sedí.
- Ohněte lem nebo okraj návleku „naruby“.
- Naneste tenkou vrstvu produktu medi fix stejnoměrně na pokožku.
- Otočte horní část punčochy zpět a přitlačte pleteninu proti povrchu s lepidlem.
- Punčochy zůstane na svém místě bezpečně bez klouzání po celý den.

Návod pro ošetřování, příp. praní

Čištění medi fix nezanechává skvrny a z pokožky se dá snadno smýt vodou a mýdlem. Kompresivní punčochy perte a sušte die pokyny na textilní etiketě nebo v návodu.

Likvidace

Zcela výprázdňte nádobku medi fix zlikvidujte odborně o příslušného kontejneru na plasty. Neexistují žádná zvláštní kritéria pro likvidaci jako zvláštní odpad.

Doba používání

Podle terapie zdravotními kompresivními punčochami můžete lepidlo medi fix používat každý den.

Hilfsmittel zur Kompressions-therapie sind u. a. medizinische Kompressionsstrümpfe, die in unterschiedlichen Längen, Kompressionsklassen und Strickverfahren hergestellt werden und z. B.* bei Erkrankungen der venösen Gefäße und zur Ödemtherapie bei Lymph- und/oder Lipödemen Verwendung finden.
* Indikationen medizinischer Kompressionsstrümpf siehe Gebrauchsanweisung medi bzw. mediven.



medi. I feel better.

DE: Klebelotion zur Befestigung von medizinischen Kompressionsstrümpfen und elastischen, kompressiven Gestricken

Allgemeine Hinweise

Lesen Sie diese Information bitte vollständig und sorgfältig durch. Sie erhalten wertvolle Tipps zur Anwendung, Pflege und Entsorgung. Heben Sie die Gebrauchsanleitung auf. Vielleicht möchten Sie diese zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal etwas nachlesen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den behandelnden Arzt, Ihr Fachgeschäft oder den medi Endverbraucher-Service.

Hilfsmittel zur Kompressions-therapie sind u. a. medizinische Kompressionsstrümpfe, die in unterschiedlichen Längen, Kompressionsklassen und Strickverfahren hergestellt werden und z. B.* bei Erkrankungen der venösen Gefäße und zur Ödemtherapie bei Lymph- und/oder Lipödemen Verwendung finden.
* Indikationen medizinischer Kompressionsstrümpf siehe Gebrauchsanweisung medi bzw. mediven.

Wichtige Hinweise allgemein

- Das Produkt ist nicht selbstentzündlich.
- Bitte nicht in die Augen bringen. Bei Kontakt mit fließendem Wasser ausspülen.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Von Zündquellen fernhalten.

Wichtige Hinweise zur Anwendung

- Bitte ausschließlich an Beinen, Armen und unverletzter Haut verwenden.
- Bei Unverträglichkeit auf die Inhaltsstoffe von medi fix bitte den Strumpf ausziehen und die betroffenen Hautstellen sorgfältig und schonend reinigen. Bitte lassen Sie sich ggf. im medizinischen Fachhandel über eine alternative Strumpfbefestigung beraten.
- Bei starker Behaarung die Hauptpartie rasieren bzw. haartaaren.
- Bitte beachten Sie: Wenn Sie die Klebelotion direkt auf den Kompressionsstrumpf auftragen, kommt es zu ungleichmäßiger Verteilung, Klebsen und Tropfenbildung. Bitte die Beschreibung der Anwendung genau befolgen.
- Bereits sparsames Auftragen des medi fix erreicht eine sehr gute Klebehaftung.

Lagerungshinweise

- Bitte nach Gebrauch den Roller mit dem Originalverschluss vollständig schließen. So verhindern Sie das Eintrocknen der Lotion.
- Bitte stellen Sie die Flasche immer auf die Standfläche und niemals "kopfüber".
- An einem kühlen Ort lagern.

Anleitung

Anwendung

- Ziehen Sie Ihren Kompressionsstrumpf an und überprüfen den korrekten Sitz.
- Klappen Sie das Bündchen oder den Trikotrand auf „links“ um.
- Tragen Sie medi fix dünn und gleichmäßig auf die Haut auf.
- Klappen Sie den oberen Strumpfabschluss hoch und drücken das Gestrick gegen die Klebefläche.
- Der Strumpf sitzt jetzt den ganzen Tag rutschfrei und sicher.

Pflege- bzw. Waschanleitung

medi fix hinterlässt keine Flecken und lässt sich mit Wasser und Seife einfach von der Haut abwaschen. Den Kompressionsstrumpf bitte entsprechend der Angaben im Innähetikett oder der Anziehanleitung waschen und trocknen.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die vollständig

geleerte Flasche medi fix fachgerecht bei Entsprechenden Sammelstellen für Kunststoff. Es bestehen keine besonderen Kriterien zur Entsorgung als Sondermüll

Nutzungsdauer

Entsprechend der Therapie mit medizinischen Kompressionsstrümpfen, können Sie den Hautkleber medi fix täglich anwenden.

EN: Adhesive lotion for securing medical compression stockings and elastic compression garments

General Instructions

General Instructions: Please read through this information carefully. You will receive valuable tips on application, care and disposal. Keep the instructions for use. You may wish to read them again at a later point in time. If you have any questions, please contact the doctor treating you, the medical supply store or the medi Consumer Service.

Compression therapy aids include, among other items, medical compression stockings which are manufactured in different lengths, compression classes and with different knitting methods. Compression stockings are used for a variety of purposes, including* treating venous disorders and conditions and for treating oedema caused by lymphoedema and lipooedema.
* For indications for medical compression stockings see medi and/or mediven instructions for use.

Important general instructions

- This product is not self-igniting.
- Please do not allow this substance to come into contact with your eye. Should some of the substance get into your eye, rinse your eye with running water.
- Keep out of reach of children.
- Keep away from sources of ignition.

Important instructions for use

- Use only on unbroken skin, legs and arms.
- If you find that you are allergic to any of the ingredients of medi fix then please remove the stocking and clean the affected areas gently and carefully. If necessary, visit a medical specialist retailer for advice on an alternative method of securing your stockings.
- If the area that you will adhere your stocking to is very hairy, then you should shave or otherwise remove the hair prior to use.
- Please note the following: If you apply the adhesive lotion directly

to your compression stocking then it will not be evenly applied and will form blobs and drips. Therefore please follow the user instructions correctly.

- Even just a thin layer of medi fix secures stockings well.

Storage instructions

- Please fully screw the top back onto the roller after it has been used. This will prevent the lotion from drying out.
- Ensure that you always stand the bottle on its base and not upside-down.
- Store in a cool place.

Instruction booklet

Usage

- Put on your compression stockings and ensure that they are positioned correctly.
- Fold down the band or knitted edge.
- Apply a thin, even layer of medi fix to your skin.
- Pull the upper part of the stocking back up and press the fabric against your skin, where the adhesive is.
- The stocking will now stay securely in position throughout the day without slipping.

Care and washing instructions

Cleaning

medi fix does not stain and can be washed off skin easily with water and soap. Please wash and dry the compression stockings in line with the instructions on the label or the instructions for use.

Disposal

Please dispose of the completely empty medi fix bottle in accordance with the guidelines at a collection point for plastics. There are no specific criteria for disposal as hazardous waste.

Product life

You can use medi fix adhesive lotion on a daily basis, as required by the therapy with medical compression stockings.

FR: Lotion de colle pour la fixation de bas de compression médicaux et de tricotés élastiques de compression.

Remarques générales

Veillez lire la présente notice intégralement et attentivement. Elle contient des conseils utiles sur l'application, l'entretien et l'élimination du produit. Conservez le mode d'emploi. Vous souhaitez peut-être le consulter à nouveau plus tard. Pour toute question, adressez-vous à votre médecin traitant, à votre magasin spécialisé ou au service clientèle de medi.

Les auxiliaires de contention sont p. ex. les bas de compression médicaux fabriqués en différentes

longueurs et classes de compression et selon différents procédés de tricotage, et sont utilisés p. ex. pour les maladies veineuses et pour la thérapie des lymphœdèmes et/ou des lipédèmes.

* Pour les indications des bas de compression médicaux, consultez le mode d'emploi medi ou mediven."

Conseils importants

- Le produit n'est pas auto-inflammable.
- Ne pas mettre en contact avec les yeux. En cas de contact, rincer sous l'eau courante.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Tenir à distance des sources d'inflammation.

Conseils d'utilisation importants

- Utiliser uniquement sur les jambes, les bras et une peau intacte.
- En cas d'incompatibilité avec les composants de medi fix, retirer le bas et nettoyer soigneusement et en douceur les zones de peau concernées. Veuillez le cas échéant demander conseil à votre magasin spécialisé pour un autre mode de fixation des bas.
- En présence d'une forte pilosité, raser ou épiler la zone de peau concernée.
- Remarque : la lotion de colle appliquée directement sur le bas de compression ne se répartit pas de manière homogène et forme des bavures et des gouttes. Veuillez suivre à la lettre les indications d'application.
- Une application minime de medi fix suffit à obtenir une très bonne adhérence.

Conseil de rangement

- Après l'utilisation, bien refermer le flacon roll-on avec le bouchon d'origine. Vous empêchez ainsi la lotion de se dessécher.
- Posez toujours le flacon sur sa base et jamais « à l'envers ».
- Stockez dans un endroit frais.

Mode d'emploi

- Enfilez vos bas de compression et vérifiez leur bonne tenue.
- Rabattez la bordure ou le bord tricoté.
- Appliquez une couche fine et homogène de medi fix sur la peau.
- Remettez en place la bordure du bas et appuyez le tricot sur la surface enduite de colle.
- Vos bas tiendront toute la journée sans risquer de glisser.

Conseils d'entretien et de lavage

Nettoyage
medi fix ne fait pas de taches et peut être éliminée de la peau tout simplement avec de l'eau et du savon.

Laver et sécher les bas de

compression conformément aux indications fournies par l'étiquette ou le mode d'emploi.

Élimination

Veuillez éliminer correctement le flacon de medi fix entièrement vide aux points de collecte des matières synthétiques.

Une élimination avec les déchets spéciaux n'est pas nécessaire.

Durée d'utilisation

Conformément à la thérapie avec des bas de compression médicaux, la colle cutanée medi fix peut être utilisée tous les jours.

ES: Loción adhesiva para fijar medias de compresión médicas y tejidos de punto elásticos y de compresión.

Indicaciones generales

Lea completa y atentamente toda la información. Recibirá valiosos consejos para emplear, cuidar y eliminar el artículo. Conserve estas instrucciones de uso. Es posible que desee consultarlas en el futuro. Si tiene dudas, póngase en contacto con el médico encargado de su tratamiento, su especialista o el servicio al consumidor de medi.

Entre los distintos productos para la terapia de compresión se encuentran las medias compresión, fabricadas con distintos tamaños, clases de compresión y procedimientos de confección. Se usan, por ejemplo*, para afecciones venosas y el tratamiento de linfedemas o lipedemas.

* Encontrará indicaciones sobre las medias de compresión en las instrucciones de uso de medi o mediven.

Indicaciones importantes generales

- El producto no es autoinflamable.
- Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto, lávelos con agua corriente.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Manténgalo alejado de fuentes de ignición.

Indicaciones importantes sobre el empleo

- Utilícelo exclusivamente en piernas, brazos y piel que no presente lesiones.
- En caso de intolerancia a los componentes de medi fix, quite las medias y lave las zonas de la piel afectadas con cuidado y a fondo. En caso necesario, solicite consejo sobre otros medios de fijación para las medias a su establecimiento médico especializado.
- En caso de excesiva vellosidad de la zona de la piel, rasurar o depilar.
- Tenga en cuenta lo siguiente: Si aplica la loción adhesiva directamente sobre las medias de

compresión, puede producirse una distribución irregular, manchas y goteos. Siga estrictamente las instrucciones de aplicación.

- Basta con una pequeña aplicación de medi fix para lograr una sujeción óptima.

Guardado

- Tras su uso, cierre completamente el rulo con su tapón original. Evitará así que se seque la loción.
- Coloque el recipiente siempre sobre su base y nunca "cabeza abajo".
- Guarde el producto en un lugar fresco.

Instrucciones

Aplicación

- Póngase la media de compresión y compruebe que quede correctamente colocada.
- Dele la vuelta al elástico o al borde tricotado, volviéndolo del "revés".
- Aplique una capa fina y homogénea de medi fix sobre la piel.
- Vuelva a girar el borde de la media hacia arriba y apriete el tejido contra la superficie adhesiva.
- La media permanecerá ahora fija y sin deslizamientos durante todo el día.

Instrucciones de lavado y conservación

Limpeza

- medi fix no deixa manchas y se puede eliminar de la piel fácilmente con agua y jabón.
- Lave y seque las medias de compresión según las indicaciones de la etiqueta o las instrucciones de colocación.

Descarte

Descarte toda a garrafa vazia medi fix de forma adequada, nos pontos de recolha apropriados para o plástico. Não existem critérios especiais para o descarte como resíduo perigoso.

Período de utilização

De acordo com a terapia com medias de compressão médica, pode usar o adesivo de pele medi fix diariamente.

PT: Loção adesiva para fixação de medias de compressão terapêuticas e malhas elásticas e compressivas.

Indicações gerais

Leia estas informações de forma cuidada e na íntegra . Elas contém conselhos de aplicação, conservação e eliminação. Conserve o manual do utilizador. Talvez tenha de voltar a lê-lo mais uma vez posteriormente. Em caso de dúvidas, contacte o seu médico assistente, o seu fornecedor ou o Serviço de Apoio ao Consumidor da medi.

Os auxiliares para a terapia de compressão são, entre outros, as meias de compressão médica, que são fabricadas em diferentes comprimentos, classes de compressão e métodos de tricotamento e, são usadas, por exemplo, * em doenças dos vasos venosos e em terapia em edemas, na linfa e/ou lipedemas.

* Para obter indicações sobre os collants de compressão médicos, consulte as instruções para aplicação medi ou mediven.

Indicações importantes e gerais

- O produto não é inflamável.
- Não colocar em contacto com os olhos. Em caso de contacto, lavar com água corrente.
- Não deve estar acessível a crianças.
- Manter afastado de fontes de ignição.

Indicações importantes sobre a aplicação

- Usar somente em pernas, braços e pele não ferida.
- Em caso de incompatibilidade dos componentes do medi fix, retirar as meias e limpar o ponto de pele que tem a cola cuidadosamente e suavemente. Consulte os fornecedores de produtos médicos sobre uma alternativa de fixação das meias.
- Em caso de área bastante pilosa, barbear ou depilar a parte principal.
- Observe: Se aplicar a loção de cola diretamente na meia de compressão, ocorrerá uma distribuição irregular, formação de bolhas e gotas. Seguir exatamente a descrição da aplicação.
- A aplicação económica do medi fix já consegue uma boa ligação adesiva.

Instrução de armazenamento

- Após utilização, fechar completamente o tubo com o fecho original. Assim, é impedido gotejamento.
- Coloque sempre a garrafa com a tampa para cima e nunca com a tampa para baixo.
- Armazenar num local fresco.

Manual de instruções

Aplicação

- Vista a meia de compressão e verifique o assento correto.
- Dobre a borda ou a orla tricotada para a "esquerda".
- Aplique um pouco de medi fix uniformemente sobre a pele.
- Puxe a parte superior da meia de compressão para cima e pressione o tecido contra a superfície adesiva.
- A meia assentará, então, o dia inteiro na pele, sem escorregar.

Instruções de conservação ou de lavagem

Limpeza

- A medi fix não deixa quaisquer manchas e lava-se facilmente da pele com sabão e água.
- Lavar e secar a meia de compressão de acordo com as instruções na etiqueta ou nas instruções de aplicação.

Descarte

Descarte toda a garrafa vazia medi fix de forma adequada, nos pontos de recolha apropriados para o plástico. Não existem critérios especiais para o descarte como resíduo perigoso.

Período de utilização

De acordo com a terapia com medias de compressão médica, pode usar o adesivo de pele medi fix diariamente.

NL: Lijmlotion voor de bevestiging van medische compressiekousen en elastische, compressieve tricotages.

Algemene aanwijzingen

Lees deze informatie volledig en zorgvuldig door. U vindt daarin waardevolle tips over het gebruik, het onderhoud en de verwijdering als afval. Bewaar de gebruiksaanwijzing. Mogelijk wilt u op een later tijdstip nog eens iets nalezen. Neem bij vragen contact op met de behandelend arts, uw vakspecialist of de eindgebruikerservice van medi.

Hjælpepidild til kompresjonsterapi er bl. a. medicinske kompresjonsstrømper, som fremstilles i forskjellige lengder og kompresjonsklasser og som strikkes på forskjellige måder. De anvendes f. eks. ved sygdomme i de venøse kar og til ødtemterapi ved lymfe- og/eller lipødemer.

* Indikation medicinsk kompresjonsstrømpe se brugsvejledning medi hhv. mediven.
Vigtige oplysninger generelt
• Produktet er ikke selvantændeligt.
• Undgå kontakt med øjnene. Ved kontakt skyl grundigt med rindende vand.
• Må ikke komme i hænderne på børn.
• Skal holdes borte fra antændelseskilder.

Vigtige oplysninger om brugen
• Må udelukkende anvendes på ben, arme og uskadt hud.
• Hvis huden reagerer følsomt over for indholdsstofferne i medi fix, tag venligst strømpen af og rens det pågældende område af huden grundigt og skånsomt. Få i givet fald i en medicinsk specialforretning vejledning om en alternativt måde til fastgøring

af strømpen.
• Ved kraftig hårvækst skal det pågældende hudareal barberes eller hårene fjernes.
• Bemærk venligst: Når du påfører limtationen direkte på kompresionsstrømpen, bliver fordelingen ikke ensartet og der dannes klatter og dråber. Følg venligst brugsvejledningen nøje.
• Allerede ved sparsom brug af medi fix opnås en meget god klæbevirkning.
Rigtig opbevaring
• Luk venligst stiften helt med det originale låg efter brug. På denne måde forhindrer du, at lotionen tørrer ind.
• Stil flasken altid normalt og lad den aldrig stå på hovedet.
• Opbevares på et køligt sted.

kundeservice.
Hjælpepidler til kompresionsterapi er bl. a. medicinske kompresionsstrømper, som fremstilles i forskellige længder og kompresionsklasser og som strikkes på forskellige måder. De anvendes f. eks.* ved sygdomme i de venøse kar og til ødtemterapi ved lymfe- og/eller lipødemer.
* Indikation medicinsk kompresjonsstrømpe se brugsvejledning medi hhv. mediven.
Vigtige oplysninger generelt
• Produktet er ikke selvantændeligt.
• Undgå kontakt med øjnene. Ved kontakt skyl grundigt med rindende vand.
• Må ikke komme i hænderne på børn.
• Skal holdes borte fra antændelseskilder.

Rigtig opbevaring
• Luk venligst stiften helt med det originale låg efter brug. På denne måde forhindrer du, at lotionen tørrer ind.
• Stil flasken altid normalt og lad den aldrig stå på hovedet.
• Opbevares på et køligt sted.

Vejledning

Anvendelse

- Tag kompresionsstrømpen på og kontroller, at den sidder rigtigt.
- Vend linningens eller trikotkantens vrag ud.
- Påfør medi fix i et tyndt og jævnt lag på huden.
- Klap strømpens øvre kant op og tryk strikkeriet mod limfladen.
- Strømpen sidder nu hele dagen igennem på sikker måde og uden at glide.

Rigtig pleje hhv. vask

Renøgring

- medi fix efterlader ikke nogen pletter og kan nemt fjernes fra huden ved at vaske med vand og sæbe.
- Vask og tør kompresionsstrømpen venligst i henhold til oplysningerne i tøjets etiket eller i brugsvejledningen.

Bortskafning

Bortskaf venligst den fuldstændigt tørme flaske medi fix korrekt som plastaffald på en genbrugsstation. Der gælder ingen særlige kriterier angående bortskafning som specielt affald.

Anvendelsestid

I henhold til terapien med medicinske kompresionsstrømper kan du anvende hudlimen medi fix hver dag.

DK: Klæbelotion til fastgøring af medicinske kompresionsstrømper og elastiske, kompressive strikvarer.

Generelle oplysninger

Les venligst hele brugsvejledningen fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Du får gode råd om brug, pleje og bortskafning. Opbevar venligst brugsvejledningen. Måske vil du på et senere tidspunkt slå noget op i den en gang til.
Har du spørgsmål, så kontakt venligst din behandelende læge, din specialforretning eller medi

kundeservice.
Hjælpepidler til kompresionsterapi er bl. a. medicinske kompresionsstrømper, som fremstilles i forskellige længder og kompresionsklasser og som strikkes på forskellige måder. De anvendes f. eks.* ved sygdomme i de venøse kar og til ødtemterapi ved lymfe- og/eller lipødemer.
* Indikation medicinsk kompresjonsstrømpe se brugsvejledning medi hhv. mediven.
Vigtige oplysninger generelt
• Produktet er ikke selvantændeligt.
• Undgå kontakt med øjnene. Ved kontakt skyl grundigt med rindende vand.
• Må ikke komme i hænderne på børn.
• Skal holdes borte fra antændelseskilder.

Vigtige oplysninger om brugen
• Må udelukkende anvendes på ben, arml og uskadt hud.
• Hvis huden reagerer følsomt over for indholdsstofferne i medi fix, tag venligst strømpen af og rens det pågældende område af huden grundigt og skånsomt. Få i givet fald i en medicinsk specialforretning vejledning om en alternativt måde til fastgøring af strømpen.
• Ved kraftig hårvækst skal det pågældende hudareal barberes eller hårene fjernes.
• Bemærk venligst: Når du påfører limtationen direkte på kompresionsstrømpen, bliver fordelingen ikke ensartet og der dannes klatter og dråber. Følg venligst brugsvejledningen nøje.
• Allerede ved sparsom brug af medi fix opnås en meget god klæbevirkning.
Rigtig opbevaring
• Luk venligst stiften helt med det originale låg efter brug. På denne måde forhindrer du, at lotionen tørrer ind.
• Stil flasken altid normalt og lad den aldrig stå på hovedet.
• Opbevares på et køligt sted.

Rigtig opbevaring

Luk venligst stiften helt med det originale låg efter brug. På denne måde forhindrer du, at lotionen tørrer ind.
• Stil flasken altid normalt og lad den aldrig stå på hovedet.
• Opbevares på et køligt sted.
kundeservice.
Hjælpepidler til kompresionsterapi er bl. a. medicinske kompresionsstrømper, som fremstilles i forskellige længder og kompresionsklasser og som strikkes på forskellige måder. De anvendes f. eks.* ved sygdomme i de venøse kar og til ødtemterapi ved lymfe- og/eller lipødemer.
* Indikation medicinsk kompresjonsstrømpe se brugsvejledning medi hhv. mediven.
Vigtige oplysninger generelt
• Produktet er ikke selvantændeligt.
• Undgå kontakt med øjnene. Ved kontakt skyl grundigt med rindende vand.
• Må ikke komme i hænderne på børn.
• Skal holdes borte fra antændelseskilder.

Vigtige oplysninger om brugen
• Må udelukkende anvendes på ben, arme og uskadt hud.
• Hvis huden reagerer følsomt op og tryk strikkeriet mod limfladen.
• Strømpen sidder nu hele dagen igennem på sikker måde og uden at glide.

Rigtig pleje hhv. vask
Renøgring
medi fix efterlader ikke nogen

pletter og kan nemt fjernes fra huden ved at vaske med vand og sæbe.
Vask og tør kompresionsstrømpen venligst i henhold til oplysningerne i tøjets etiket eller i brugsvejledningen.

Bortskafning

Bortskaf venligst den fuldstændigt tørme flaske medi fix korrekt som plastaffald på en genbrugsstation. Der gælder ingen særlige kriterier angående bortskafning som specielt affald.

Anvendelsestid

I henhold til terapien med medicinske kompresionsstrømper kan du anvende hudlimen medi fix hver dag.

IT: Lozione adesiva per il fissaggio diLozione adesiva per il fissaggio delle calze medicali di compressione e degli elementi compressivi elastici in maglia.

Avvertenze generali

leggere interamente le istruzioni per l'uso con attenzione. Vi troverete preziosi consigli per l'applicazione, la cura e lo smaltimento. Conservare queste istruzioni per l'uso, nel caso in cui fosse necessario consultarle in un momento successivo. Per qualsiasi domanda rivolgersi al medico curante, al rivenditore o al servizio consumatori medi.

Tra gli ausili per la terapia di compressione vi sono, tra l'altro, le calze mediche di compressione che vengono prodotte in diverse lunghezze, classi di compressione e secondo tecniche di lavorazione diverse e, ad esempio *, trovano applicazione nelle patologie a carico dei vasi sanguigni o per la terapia di edemi linfatici e/o lipedemi.

* Indicazioni per le calze medicali di compressione sono disponibili nelle istruzioni per l'uso medi oppure mediven."

Importanti avvertenze generali

- Il prodotto non è infiammabile.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto sciacquare con acqua corrente.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere lontano da fonti di accensione.

Importanti avvertenze per l'utilizzo

- Utilizzare esclusivamente su gambe, braccia e pelle intatta.
- In caso di incompatibilità per le sostanze contenute in medi fix si raccomanda di sfilare le calze e di pulire accuratamente e delicatamente i punti interessati.
- Consultare eventualmente un rivenditore specializzato per trovare un sistema alternativo di